



がいこくご
外国語になっている
にほんご
日本語はどれ？

- ①おりがみ
- ②じゃんけん
- ③えほん

こた
答えはうら^{めん}面で！



こたえ

答：①おりがみです。おりがみは、遊びとしてだけでなく、美術としても世界に広まっています。

しら

調べてみよう！

『旅するこどものスペイン語：マドリード編』（コンデックス情報
けんきゅうしょ/編著 成美堂出版 2020.1 J867/1NX）

旅先で出会うシーンごとに会話形式でスペイン語とその国の文化
を紹介。イラストが豊富で楽しく読めます。ほかに台北編、リオデ
ジャネイロ編なども出ています。（中学年～）

『10か国語でニッポン紹介：国際交流を応援する本 5
日本の文化・スポーツ』（パトリック・ハーラン/英語指導 こと
もくらぶ/編 岩崎書店 2017.3 J801/29N/5）

伝統的な日本のあそびとして、あやとり・けん玉・おりがみが英語
をはじめ10か国語で紹介されているほか、書道や忍者を紹介する
文例ものっています。全5巻。（中学年～）

『日本と世界のおもしろことわざ：ことわざで文化を比較しよう
第1巻～第6巻』（北村孝一/監修 須藤健一/監修 学研教育出版
2010.2 J388/108N/1～6）

日本にあることわざと同じような意味を持つ外国のことわざをイラ
ストと写真で紹介しています。6巻には、国別・五十音順 総索引が付
いています。（高学年～）

こんなところもあるよ！

「大阪国際交流センター」 <https://www.ih-osaka.or.jp/>
国際交流についての情報をいろんな国の言葉で案内しています。
外国語の絵本のよみきかせなどもしています。